

早版

號八三五零萬一第

蛟胡長社

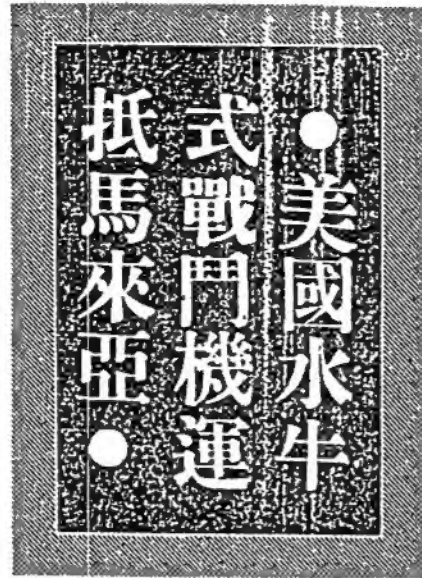
新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號

四四六：箱信 九六二六：話電

The Union Times

Printed and Published by

MR. AW CHOW
59-61, Robinson Road, Singapore.



●美國水牛
式戰鬥機運
抵馬來亞●

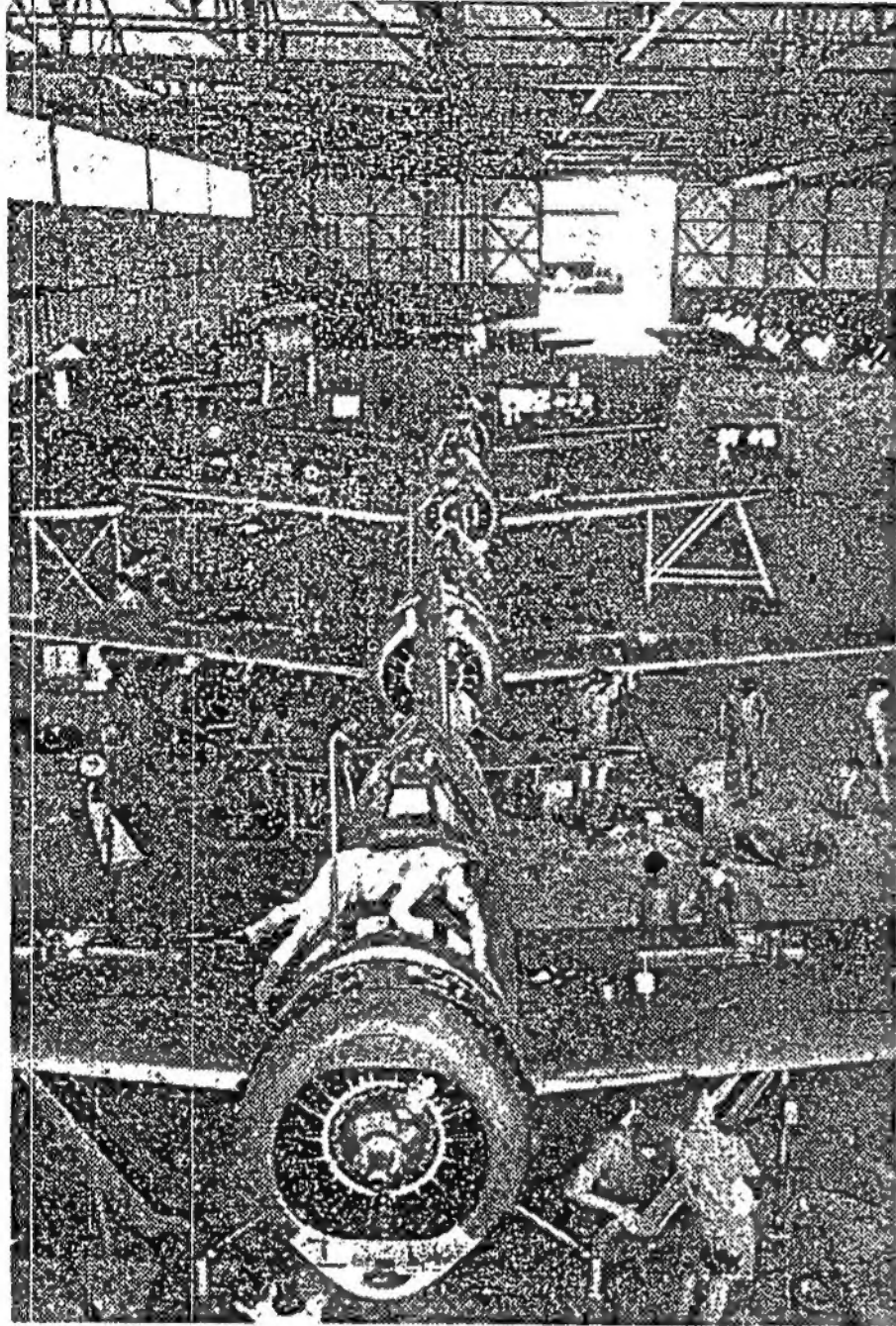
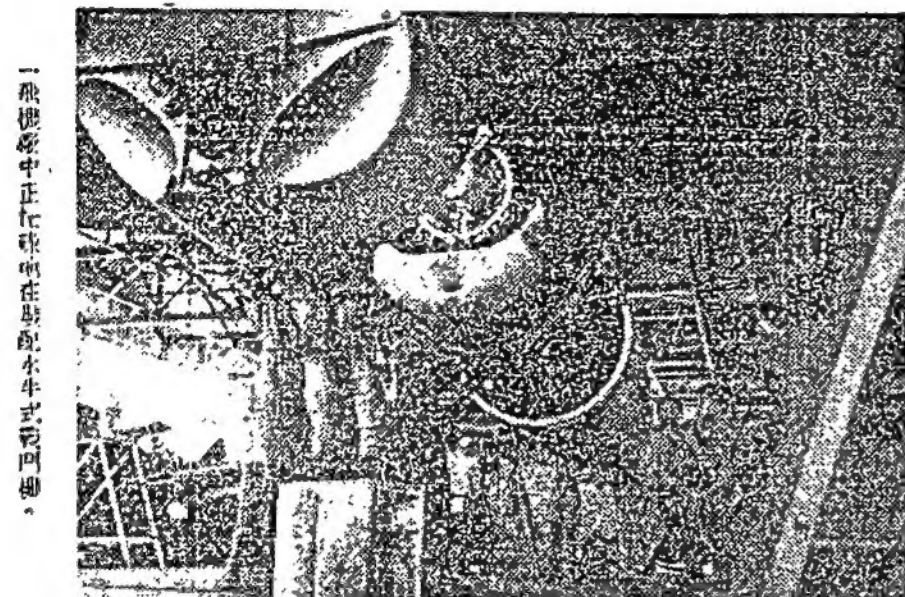


• 裝引機飛配裝師器機中場作工 1

飛機已後復的門式水內卸貨自右
機約裝為。箱機戰牛裝下車匯上

形時休圖師機備甚，察裝飛一。
。情息為，器胞多育中配機

一。緊極工機戰半份一配在



過去，由於飛機速度很快，防務專家認為，在空軍中，最難防範的，莫如無人機。無人機，即無人駕駛飛機，其構造簡單，操作容易，且能執行各種任務，如偵察、監視、通信、攻擊等。無人機在空軍中的重要性日益增加，各國空軍都紛紛發展無人機部隊。無人機在空軍中的應用，不僅可以減少人員傷亡，還可以提高作戰效率。無人機在空軍中的發展，將使空軍的作戰能力得到進一步提升。

格K1050

星洲大坡大馬路
亞洲藥公司經理
各埠各大藥店均售

可勿怖毒

價平 效偉
聖藥 血毒

血毒螺旋菌，一入人體，如不根本治愈，則繁殖蔓延，極為可怖，甚至變生百出，疾患叢生，發於鼻則鼻樑崩塌，發於口則口唇缺損，發於咽喉則嚥食不下，於背則成腐瘡疔，發於關節則疼痛難大，於眼則失明，在耳則聾，在腦脊髓則麻木不仁，甚致釀成狂疾，可不懼哉！

莫斯利科 血毒藥片

血毒藥之蓋世極品 殺菌劑之最高權威

「莫斯利科血毒片」係俄國醫聖安地立夫博士積數十年之經驗而發明，集合清血解毒殺菌藥物數十種，及與（石旁）礞，求，大楓子等貴重成分，用化學方法慎重復製而成，歷經各國醫學專家臨床實驗證明，公認為二十世紀最進步清血殺菌解毒內服良劑，其高貴無比之成分，一入胃腸即被吸收收入血，循環全身各部，無所不達，不論任何血毒微生物與螺旋菌，一遇此藥無一倖免，且在血脈中仍保持其偉大殺菌力量，故以本劑治療初期血毒，痊愈極速，且殺菌淨盡，愈後無復發之虞，以本劑治療二三期血毒及癰疽等惡症，其珍貴成分，能深入骨髓巢穴，而奏徹底滅菌之功能，且收斂性甚強，能使各破壞組織迅速恢復原狀，奏效之速，無與倫比！凡服過者，無不稱道之。

大盒每盒三元 小盒只售二元

雙妹牌花露水 爽身粉

均有發售 各埠百貨商店

痱子 如何？

請搽雙妹老牌
花露水；
請搽雙妹老牌
爽身粉；
便可安枕無憂矣。

| | | | | | | | | | | |
|---------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------|---------------------|
| <p>髮油 香終日齊整</p> | <p>髮油 理髮常用</p> | <p>水 助增美觀</p> | <p>指甲 鮮艷指甲</p> | <p>指 理髮妙品</p> | <p>燙髮 清香不膩</p> | <p>油 理髮妙品</p> | <p>洗身 夏天用此藥珠浴 可免熱痱瘡癩發生</p> | <p>生髮 生髮香油搽了後 青絲柔滑更芬芳</p> | <p>子露 夏天衛生飲品</p> | <p>菓 消暑止渴生津</p> |
|---------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------|---------------------|

中國廣生行有限公司出品

各廠紛紛暫告停工

原因總會規定產量過少銷路堪虞
梨棄于山工停于廠形成死路一條

馬來亞吾蘭黃梨銷路，因受歐戰影響，去年受航運與英倫當局之施行戰時政策，限制輸入會一度面對難關，幾經黃梨製造總會請求結果，迫去年十月始蒙英國糧食部撥款訂購額頭黃梨二批，共達六十一萬三千二百餘箱，每箱且規定價格約幣四元二角，雖較賤低，但對黃梨業卻大有裨助，旋因去年運輪方面，幾完全陷入停滯狀態，影響之下，貨如山積，黃梨製造總之乃規定從一九四〇年十月至一九四一年三月，製造額限為八十萬箱，若遇存貨超過廿萬箱時，即須停止製造，因此去年十月間新加坡僅有一廠開工，每星期工作兩日，至十一月份當七州府農業部聯席會議結果，對本年大冬期之中旬全至九月份各棧、製造廠家，出口商暨七州府農業部聯席會議結果，對本年大冬期之中旬全至九月份各等罐頭黃梨產量，規定五十萬箱，惟可先製存貨廿萬箱，其餘須視銷路如何，再行續製，又，在此期間，種植人倘能與製造廠商共全負擔資本製造，則總會按額准製廿五萬箱，據記者昨日調查結果，關於此項，種植人方面未有一家願担任製造資本者，至各製造廠因鑒前途銷路堪虞，且公會所規定可先製造者僅廿五萬箱，故各廠均紛紛告停工，計全馬十四家黃梨製造廠已停工者達十家，目下仍繼續開工者僅新加坡之柔佛、南益等一廠，馬來聯、和泰、等四家而已，失業梨工約達二千人，而種植工人多已改圖別業，形成梨業於山，工停於麓，據黃梨界者則聲劉登鼎君云，目前黃梨業已成死路一條云云。

民信局發表意見

當地政府爲加強簡
匯管理，於三月間頒佈
簡匯新條例，規定匯往
中國香港、地之簡匯，
須一律填表履行申請手
續，經核准後方准匯寄
，自此條例施行以來，
不僅辦理簡匯之民信局
大感不便，匯款者亦至
多，前日中華總商會正式
提出向華總商會稱，「
現在欲將報告手續免予
執行，實未能從寬辦理
，但各信局如另有較簡
單方法，可以證明寄款
人是何人，及寄款用途
，確爲家用者，請貴會
再來函查證建議，」云
云。

數額皆有一定，絲毫
爲因無嚴密管理而有
影響，更亦不因戰事
影響下，華僑即巨量匯
寄，其所匯出之款額，
概保每一華僑對其中國
家眷之固定負擔，所以
當局確無需時注意起
「寄款用途，確爲家用
者」一點，倘當局仍想
執行簡匯新條例，則其
本意無非爲防止資金外
流，果如統制各業進出口
歐戰後統制各業進出口
辦法，將每一民信局一
九三八及三九二年之營
業額作成平均數，營業
給營業准字云。

火柴價暴漲
劣貨蠢動

請求脫窮昨獲准

不應再幹投機生意

閩籍建築商王丁，十年前因經營失敗，以致破產，今以還款無望，遂向親朋請求，許其脫離破產名籍，該案昨由代理法官主審，判罰建司專席隔氏報破產人今年五號，兒女七人，破業，當經建築及地產，使彼當地產生抵，將一段土地抵購他地，如是典復典，週轉不盡

僑胞宜注意
吾人日用火柴，

元，破產後久年失業，迄今尚未有款攤分債主

霹靂領劉伯羣發表意見

粵省各地淪陷未聞贖會有呼籲收復通電
希望陳氏能抱公正態度庶免薄此厚彼嫌

陳嘉庚先生日前以南僑及閩僑兩總會主席名義通電國府林主席及蔣委員長，請速派大軍，收復福州，此情已見報載，茲者，露靈華僑領袖劉伯羣先生，近因公來星，記者昨晤之於旅次，劉先生曾對此事發表意見，劉先生以爲南僑籌賑總會，係南洋華僑賑卹集體機關，不宜以斤斤籌福建設想，過去廣州汕頭潮州瓊州失守，最近四邑形勢緊張，淡水惠州復又淪陷，從未見南僑籌賑總會，有呼籲收復之通電，殊有厚此薄彼之嫌，希望該會主席陳嘉庚先生，知過即改，今後能抱公正態度，庶不致使全僑失望也，記者以劉先生所言，誠爲大公無私，因濡筆記之，劉先生聞已於今日返怡保云。

戰稅法條文補充

告貸於齊智人，因而負担苛重之利息。

在建業方面，初以三千元資本開始，第一批工程即已虧折二千元，第二批工程較鉅，共值四萬五千元，又虧折五千元，其後每批亦各蒙損失，以致破產而後已云。

大法官麥喬士曰，是則彼之失敗，殆失之於過度樂觀矣。破產司答，是或係其實情。

法官問謂是宗退窮請求事。有人反對云，破產司謂未聞有人反對，俟本身亦不加反對云。

結果，法官批准王丁退出窮籍，但須俟一個月後方生効力，并勸諭其以後勿再做投機生意云。

另工部局工頭吉

海峽殖民地政府昨日發出憲報，宣佈本年四月廿八日在立法大會，委任，或轉讓特許證案等例外），作證

中通過之一九四一年調查委員會會法令及一九四二年稅附加稅法令兩案，前稅附加稅法令於昨上月間本報，其目的為澄清吏治，使官場中不致發生賄賂之行爲。

一九四一年戰稅法令第二表某數種印花稅補充如下：

十四、任何匯票，（支票及股票例外）每一百元或不及一百元印花稅一角；

廿三、支票，每張八占。

廿六、下列各種之讓與委託，或轉讓等，甲、售賣任何物業

乙、賽馬公會或國營之馬場大印稅中，除依戰稅及印花稅外，應徵之稅項外，每年

印花稅一巴仙。

若以超出一九四一年戰稅法中之條款助英政府及北愛爾蘭英國政府，當作捐贈之時，可以例外。

賭博及馬票之稅

甲、除繳納一占印花稅第三十條甲項外，於每次馬賽中賭博時繳納應繳之稅項，收徵後及繳納的領得獎金額之二巴仙半。

乙、賽馬公會或國營之馬場大印稅中，除依戰稅及印花稅外，應徵之稅項外，每年

不必續辦第二班

百餘學員足供應用

本校華校教師防空訓練班，自上月十八日開始上課，截至昨日止，甲乙二組百廿七員，已經訓練完畢，每當各組上最後一課時，李視官均詳諄叮囑深冀各參加師長，歸去學校，即將所學防空常識，推廣學生，加緊訓練消滅飛彈，及滅火等技

記者以該班防空訓練班已告一段落，此後教員應繼官局，是否繼續訓練第二班，與當局對此參加者學成後之冀望，爰參詢李視學官云：此後將不續辦第二班，蓋此次參加百七名學員中，已可代

喪市區中之百餘校使歸校，即可組織學生以防空訓練，至言次訓練成績如何，則得諸將來教員當局，屆時至各校巡視其所訓學生成績如何而定云

最後據李視學官云：余希望各校當局，練學生防空常識時，購置防空應用器具，因需耗廿餘元而節省購備云

繼記者向各校當面詢對訓練學生防空常識問題，結果除靜芳南華等校早已盡識加外，其他各校均表出席參加教師防空

師長負責具事云。

一行今日可抵星

在本地之軍隊，一行十四人，均已發給槍枝，並派兵馬來亞蘭，且派兵在該處巡邏，以防不測。該國所乘之輪，或可於今日抵坡，將寓於海濱旅舍，赫司特隊長將該國參戰任官方攝影師，赫氏會加爾各答一報館，該國遊程及各辭均已排定，抵埠後，當必甚為

全國後方整頓工作

卅年度董事會議決各案
本報董事主席已接函告
關於戰時後方體育，不容廢弛問題，經去年雙十節全國體育會議一致議決後，今年二月間，中華全國體育協進會第卅年度董事會議，亦議決該會在戰時，應在後方繼續工作，該會現已將會議經過及議案，向該會名譽董事胡文虎、商震、沈鴻烈、陳時、金會澄等報告，茲將該會致本報董事主席胡文虎先生之報告函，及會議紀錄，採錄於下。

日正午十二時假座沙坪壩南開中學，召開第卅

年度董事會，出席人數伯登事，馬約輪等五人，當經決議，在此抗戰期中，本會對於國內體育，應即繼續舉辦，公推董董事首守義為副，並青年會表演之峇厘華為髮上裝飾，耳塞會徽紀錄，日期，二月

附本會今年度會議紀錄一份，中華全國體育協進會董事會主席張伯登啓。三月一日

中國全國體育協進會

粵建應以當此抗戰所系，至關重要，

星期六下午市上景象和平常迥然不全
直到星期一早晨一切才恢復了常態

作、紀錄吳益端，一、報告，主席報告，馬郝董諸董事所談抗戰期中中華全國體育協進會應籌辦事宜，二、討論及決

交迎慨況等，范羅極

娛樂，尋消遣！
入夜，魔鬼的陽光！

勵獎
資投

投分考南

。本報記者特寫。

的早晨，
 下午，人
 時光，可
 被的週末
 拍入
 到處尋覓
 有願，為
 時候，市
 影院門前，擠滿了人，大家在歡
 情格外匆忙，西餐館裏，游泳池中
 連串的有如蝴蝶蹁跹地在蠕動，照
 來攘往，跨着非常急速的步伐，神
 樂場和食物店，生意
 着星期休業的牌子，
 在冷落了不少，可是
 裏，游泳池中却熱鬧
 服，都是人們開心勝
 樓，旅館，俱樂部，
 及住家屋天九牌和麻
 引，吸着大量的男女
 在賭裏追求發財夢
 樂場和食物店，生意
 着星期休業的牌子，
 在冷落了不少，可是
 裏，游泳池中却熱鬧

公局日內開會報告

對官倉裝置各種色酒
事，記林泉和律師數度
與當局商洽結果，業於
日昨完全解決，雙方訂
定三條件，該公局經訂
下星期召開會員大會提
出報告，茲將商定三條
件誌下。

該會員願意時
關稅貨倉倉庫裝酒云

在關稅貨倉中裝罐之權，
但在此合約有效時期，

四月月份慘片
輸出減少
馬來亞七州府
局主任，昨晚發出
，宣佈今年四月份
在關稅貨倉中裝罐之權
但在此合用有效時期，
全意不使用此種權力，
員會有
會各會
商定條件

該會員可將該事報告高

將立即予以注意，並設法解決之。若該長官無法解決該事，以使會員滿意時，則會員裝酒之權利將在此決定之。

二、自此次約有效期內，生產建設為民生軍出力，運用於戰時必需之糧食，其去上半年輸出之鎊量共四六三萬噸，較前年全期之二十三萬七千一噸，加增四百二十八百八十四噸，月份由馬蘭出之鎊量，一四九四噸，較前月份之一二二三三噸，今年一至四月輸出之鎊量共四六三萬噸，較去年全期之二十三萬七千一噸，加增四百二十八百八十四噸。

盡量運用僑資，除訂獎
舉資開發實業法實施外
印投資興辦本省實業指

獲准註冊

昨晚發出憲報中佈批准之新社團如下
旋星暨南校友會，呂
新文友社等。

巨賈，買辦，職員，工人，學生
等，在那裏作着各種不全的活動

，以爲海外華僑投資參
不華僑投資途徑，內容
投資，銀業投資，壟殖
計劃，並附援助法規及
富云。

淫婦的美，舞場底
幕上的大，千百舞客和

上等。價格從公。

莊三元正
庄三元二角半

平平價銀公司代印

萬洲大坡大馬路一四三號

五比二警察昨勝混種

甲組足球賽，
安順律球場，
引起國產迷哥之矚目，
且動外籍人士之注意，
商行組隊
本坡業
餘足壇

下午 將開一幕精彩足球賽，舊旅華人會戰新軍中，兩隊華人聞聲馳，可謂破題兒第一遭，兩軍自出馬以還，中華已歷八次，勝四及敗各七次，共得十分，華人七次，勝三和四，亦得十分，華人雖少賽一次，惟論分數，兩隊相等，堪堪並駕齊驅，談起實力。

半斤八兩 舊旅華

屆時希望兩軍健兒盡量演出。

固本 遵本紀律與道德，以運動精神表揚於國際觀瞻所之地。

藝球有 非徒爭奪榮耀，計較榮譽已耳，寄語兩隊健兒，共相勉勵，此一慕好球戰，相信屆時安順律線上，必有車如水馬如龍之熱鬧，茲悉雙方出戰陣容，經已擬定如下

準備競賽 會主

本屆商行組足球錦標賽，自本年二月間開以來，歷時三月，優勝劣敗紛歧，難逃天演公例，現下積分以華僑銀行及福性為最多，而球賽亦已趨於平密繁聚於中，據悉參加商行足球隊，擬組伍中舉行聯隊，由各隊伍中選拔精銳而組織之，然後約甲組於中一戰，作一場慈善賽，略收

雖有衝鋒陷陣之多，惟後無善守之士，其中惹人堪慮者，厥為中衛線，厚地不在，防守力影響不少，如調令居居中衛，則削弱衝刺進取力量，反觀新軍中隊，如後有威武善守之士，如阿生，成貴，水林等，均為銳勇悍將，

人總辦
將，前

旗鼓相當

中華隊

志棠
春德
約翰
智祥

水泉
成貴
豐秀

阿答
順山
阿生

華人隊

阿成
阿本
阿賜
阿友
阿林

阿易
國材
來泉
坤祥
質林

時兵會，收入撥交英屬內務費，捐充英國軍費，商行聯隊為強厚實力起見，特訂於本月八日（星期四）下午，在華拉花園，舉行練習賽，由商行組球員廿二人，分成兩隊，自行練習，以便甄選成師，出戰甲組隊伍，至於善著賽期，及入門券價，比賽地點，尚在協商中。

男女羽球錦標賽
今日開始舉行

本坡男女羽球公開錦標賽，自開始報名以來，參加者殊形踴躍，該賽已訂於今日下午二時一刻，在仰光律書公會開始舉行，今明兩日比賽程序，經已編定如下：

今日賽程 時一刻 下午二

梨，林清貴對王錫貴。
上午十一時舉行

明日賽程 時舉行

單打，陳克榮對黃財坤，鍾榮良對林有禧，黃實雷對王威遠，李銜光對蘇爾福，謝振順對麥哈默，吳天財對哈密，王孟明對許慶發。

銀河音樂會兵兵賽
正副主任報効銀杯

本坡銀河音樂會，爲提高會友體育興趣及倡導正當娛樂起見，近對各種運動，推甚力，經組織游擊隊，羽球隊及旅行團等分別舉行比賽，藉以助益身心及觀摩友藝。此情迭見前報，茲者該會現又籌備會友足球標賽，報名日期由昨日起至本月十七日，十八日後每逢拜三及拜六晚上七時舉行比賽。除各爲循環制，三次決勝，冠軍軍可獲獎品銀杯各一個，該銀杯係由體育股正副主任張家寬及陳家福兩君羽球，屆時將敦請諸幫領郭新君給獎云。

新青體會 本坡新
職員決案 青體育會，前晚八時開首次職員會議，主席姚澄，紀錄李劍，一，宣讀大會議案，一，報告（略）三，討

關於會友林錦輝護送回國，因時間關係決退出本會，決議派員挽留，關於利雪芳來函挽留，調查員事，決議派員接洽，鄭天來函辭學期會，關於張慧齡最近動身，辭卸交際股職

奇，馮鴻，蕭耀米，周志圖，李英殿，李翼雲，徐文英，歐陽瑞珊，歐陽南英，郭金，陳志明，羅繼倫，黃炳，陳孝民，陳偉均等十九人。

嶺南分校 星洲嶺南分校 對於學生課餘生活，研究藝術，素甚注重，每隔兩星期規定一種比賽，藉以引起學生之進取心，本學期會先後舉行羽球，

案件補正，關於大會候補職員會建籃球場應如何進行案，決議暫時保留，並由體育股主任任何進行商借球場練習，臨時動議，甲、關各小組存款應如何處案，決議每三個月結案，決議每次，所有存款總繳政股，乙、關於文書因所負工作太多，時邊阻會務進行應如何案，決議選舉李劍，天二人為文書幹事，文書工作，最後選案棋，乒乓球，籃球，寸楷及小楷書法等比賽，成績均佳，而書法寸楷比賽中，尤以小學四年級之會昭義陳顯魯公自書告身，薛亨通臨李北海雲龍符碑碑為最，以三三齡之童子，用筆如此雄勁，結體如此謹嚴，真非難能可貴，四月二十九日下午二時，該校又在禮堂舉行國語演說比賽，由校長暨全體教師列席，共同評判，結果高年組學生第一名等語，高年組學生

育英學校津貼費

每月定一百五十元

本坡瓊州天后宮，昨日下午一時，在該召開第三次董事會議，出席者陳開國，王先，林衍禧，符繼周，吳連，林少章，符曉，符致達（韓槐準代），龍光甫，符和謙等，主席王先補，記錄吳家如下，討論結果，議決案如左，一，關於政軍部來書欲埋電線通本宮新公司山事，議決再設工程進行，勿損注意工程進行，勿及坟墓，二，關於梁公會函請其准於新公山新建祭場事，議決新例，留交下次大會議決。

討論解決，三，關於東陵三一三號舖收壞政府函促修整案，議決授權正總理負責辦理，費用不得超過二百五十元，四，關於修葺本堂大門事，議決之與正總理負責辦理，五，關於育英學校每月津貼費事，議決由本月份起每津貼一百五十元。

辜氏同僑 自抗戰
炮聲響
籌組鄉會 後，我僑對於團結問題，已感到非常迫切，或組纖社團，或利用鄉族觀念組織同鄉會，以作密切之聯絡。

辜氏鄉僑，在南洋

「爲演題，詞意精警，動人，第二名莊澤澤。」以「今日我們還能鼓吸吸」爲題，並皆國語純正」爲題，委熊穩重，中學組學郭伯柔，以「提倡國貨」爲題，第二名「鴉片」爲題，第三名「航」爲題，第二名黃兆基，以「航空界的一個大功臣」爲題，第二名陳永源，以「母子」爲題，大都發音準確，暢所欲言。

今日播曲

本坡華人贊士音樂隊，本星期六下午五時卅五分，廣播節目如下

一，前奏曲，全體合奏，二，陽光和你，全體合奏，三，四季等郎來娶我，郭麗桃女士唱，四，夢兒人，吳安卿女士唱，五，千里姻緣女上鄉，琴君唱，六，同命鴛鴦，何統先君唱，七，偶然，李文振唱，八，送君，郭麗桃女士唱，九，古吉爾士，全體合奏

確實之統計，却也不少，蓋彼等向來因缺乏聯絡與組織，因之情形中

茲悉本坡新中國國
員公司經理辜石如君等
多人，自鑒於此，將於
八月廿九日，即陽曆九
月八日，召集同鄉開闢起
人會，討論組織南洋華
友全鄉會事宜，聞其組
織之宗旨，最主要係在
聯絡全鄉感情，改革全
鄉封建之觀念云。

大眾話劇社

開幕展期

本坡大眾話劇社，
原定於註四開辦，地點
已向註冊官請准在大世
界舉行，五四那天大世
界已借與華星籌賑會主
辦之第五次遊藝大會，
故該社問題無法進行，
茲特作明通告社友，調
展展期。

振群學校
籌慶陳繼烈
本坡振群補習學校
副董事長陳繼烈，自日前奉到省府令委爲省府參議後，該校董事及全體員生等，感聆之下，特爲聯名，茲查該校經昨日發給各董事及全體贊助人，定於本月六日（星期二）下午二時，在校禮堂舉行慶祝大會。

晚美點如下：
星華婦販會主辦大世界內難童商店，今

難童商店
今晚美點：
高總領事夫人雞粥，梁金發夫人雞粥，馮燕容女士蓮子雞蛋，黃安夫人腐皮飽，盧本立夫人雞粥，陳式坤女士雞絲湯麵，會領事夫人美點，鄭領事夫人美點，李華聲夫人三絲湯麵，皇后酒樓又

燒飽雞蛋糕，新記元酒樓火腿角，太豐寶號

西餅干：林金泰茶莊中國名茶。

遺精

治事倦

所至

補
又

特效 男子
諸虛百損



303 療肺止咳片

咳嗽者起於微故人多忽之毋因感冒致病病失調理則蔓延極速或用药不當以至纏綿久咳者不特虛耗金錢且有關於生命絕大請用三〇三療肺止咳片其葯力成份與眾不同且服葯少而見功快的確具有實效之止咳葯



及早治療可免後悔

精乃人體中最寶貴之游離細胞，能補養體內各組織，精足則健康無病，精神飽滿面色紅潤，故常思遺精必致精枯血竭，形容憔悴，精神萎頓，面黃肌瘦，治事易倦等症，若不及早療治，悔將莫及！

固精止遺當晚見效

「莫斯科遺精片」成分珍貴，見效迅速，久為全球服者所稱譽，功能糾正人體神經正常，具有補腦安眠固精止遺之特效，不論有夢遺精無夢遺精，見色流精，尿後滴精，多手遺精，

莫斯科遺精片

註理中藥行

，常服不傷胃腸，有益身體！
每盒一元 華店均售

星洲
亞洲藥公司經理

腎虧 夢洩遺精 神經衰弱
及一切因腎虧引起各症

調經月光丸


特效 女子虛弱 月經不調 久不受孕
白帶赤帶 及一切婦科各症
藥房有售
石叻梁介福藥行發行

(二)


福祿氏

便秘口臭
請服

香口
糖



奇虎如無此印
即是冒牌假貨



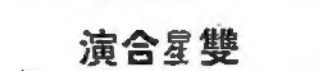
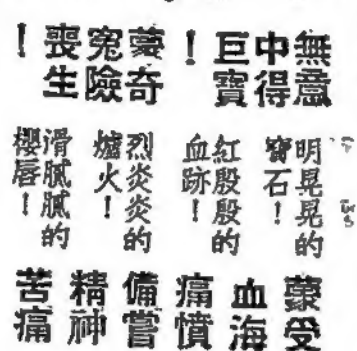
服後絕矣腹痛作悶

滑大腸
去口氣
平肝火
清血毒

L. FLOWER'S
PALATABLE
LAXATIVE TABLETS

戲院 光大 戲院 宮皇 戲院 羅舞曼 戲院 方東

獻隆 袂聯次首 戲四 場夜半晚今
映重



"Strawberry Blonde"
RITA HAYWORTH
 片巨常非



世界各國最新發明
秘密武器全部揭露

全由機接到！
部飛直運！

片之一，故事描寫
運火船隻，由香港
過海，只知有今天，
明天，由劉德華、
楊采妮、張國榮、
黎明、陳慧琳、周
潤發、鄭伊健、吳
鎮宇、謝霆鋒、黃
秋生、林超賢、李
修賢、王青、陳惠
敏、陳國權、陳永
業、陳欣健、陳木
華、南宮仙樂、唐
伯虎、小俠虎

重映：戰地英雄
花姐驚噴
花月手揮
南宮仙樂
唐伯虎
小俠虎

逃難到香江
美人計
錯過了這影片，
你後悔嗎？

[illegible]

過你，上戲院院子去
晚飯的時候喝多了
，想飲水，那
，你是又須打算
是坐上士的士
，眼睛低想上去
，也沒有這來容易
路，一部車子，而
道，鄭部兒的時候
士！任你東西南北
(安)

西洋：呂四娘
華榮

尤：第二次歐洲
戰六血戰

呂

年，開一作使
故事，機巧，置身
，俠片，由李麗

前作須知，雖有幾成
的不幸。她竟肯立
有個性的人，可
掘下去呀！

否則她的不避水的
這還不算，你的責
你到辭院裏來，
你的。
，如果是舞台刺
你休息的時候，她們
些進來時的讓複手
的運水還好，她乖
滿又想抽烟，怎麼辦呢
簡單，她不敢喜那
似乎似地說一聲：

院戲英孚

正九一七
•時刻時

場兩晚今

片巨情趣臨香唱歌品出司公和共

天齊福艷



姐話傭史 同在一個房裏 何能不出亂子

合映 玉翠寶扇 中場休息 每場 芝林 引起 春心 偷笑 偷笑 偷笑 王老 即品 四西 非此 非此

CUTSIDE of PARADISE

良樂濃艷能衆宏飛
姻隊醋孌成人福來
緣撮意女行助信意
！合！發！資！外

●映合場同●

巨片愛情香艷出品公司共和

史艷堂天

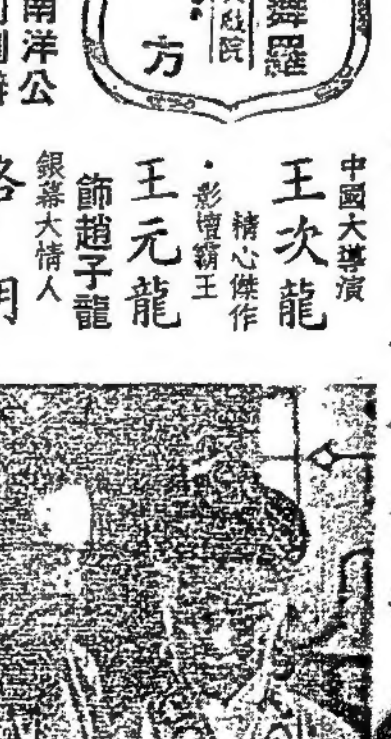
東亞新報

以來最大巨片



王李徐蔣顧張陳數合力
時侯早十本古為拜早五

以來最
大巨片
飾孫夫人
領銜主演



泰辭謝我設使館

否認租借機場予寇

駐曼谷英使館送信員近忽被毆傷

（曼谷特訊）據泰文報載，關於中國政府有意與泰國政府商議，在泰國設使館一事，泰政府已正式拒絕。泰政府發言人表示，泰國政府目前正考慮在曼谷設使館，但此舉將視泰國之安全狀況而定。泰政府發言人並否認租借機場予寇之說，稱此舉將損害泰國之主權。

（曼谷特訊）據泰文報載，駐曼谷英使館送信員近忽被毆傷。據悉，該送信員於昨日在曼谷街頭行走時，突遭數名不明身份之男子圍毆，送信員受傷甚重，現正接受治療。英使館方面已就此事向泰政府提出嚴重抗議，並要求泰政府嚴正處理。

希境英軍撤退

德竟自誇俘獲八千

（倫敦二日路透電）據倫敦電報界方面消息，英軍在希臘境內之撤退行動，已告一段落。英軍在撤退過程中，曾與德軍發生多次激烈戰鬥，但最終因不敵德軍之強大攻勢，被迫撤退。德軍方面則自誇俘獲英軍八千人，並繳獲大量武器彈藥。

（倫敦二日路透電）據倫敦電報界方面消息，英軍在希臘境內之撤退行動，已告一段落。英軍在撤退過程中，曾與德軍發生多次激烈戰鬥，但最終因不敵德軍之強大攻勢，被迫撤退。德軍方面則自誇俘獲英軍八千人，並繳獲大量武器彈藥。

德軍希境撤退

英軍自誇俘獲八千

（倫敦二日路透電）據倫敦電報界方面消息，德軍在希臘境內之撤退行動，已告一段落。德軍在撤退過程中，曾與英軍發生多次激烈戰鬥，但最終因不敵英軍之強大攻勢，被迫撤退。英軍方面則自誇俘獲德軍八千人，並繳獲大量武器彈藥。

（倫敦二日路透電）據倫敦電報界方面消息，德軍在希臘境內之撤退行動，已告一段落。德軍在撤退過程中，曾與英軍發生多次激烈戰鬥，但最終因不敵英軍之強大攻勢，被迫撤退。英軍方面則自誇俘獲德軍八千人，並繳獲大量武器彈藥。

英軍之撤退

英軍之撤退行動，已告一段落。英軍在撤退過程中，曾與德軍發生多次激烈戰鬥，但最終因不敵德軍之強大攻勢，被迫撤退。德軍方面則自誇俘獲英軍八千人，並繳獲大量武器彈藥。

美英兩國所有存款

（華盛頓三日路透電）據華盛頓電報界方面消息，美英兩國政府已決定，將兩國所有之存款，凍結於外國所有。此舉旨在防止敵對勢力利用兩國之存款，以進行破壞活動。

蘇聯使返國述職

（莫斯科三日路透電）據莫斯科電報界方面消息，蘇聯駐外使節已於昨日返國，並向蘇聯政府述職。蘇聯政府對使節在任期間之工作表示滿意，並要求其繼續為蘇聯之利益而努力。

英軍之撤退

英軍之撤退行動，已告一段落。英軍在撤退過程中，曾與德軍發生多次激烈戰鬥，但最終因不敵德軍之強大攻勢，被迫撤退。德軍方面則自誇俘獲英軍八千人，並繳獲大量武器彈藥。

英軍之撤退

英軍之撤退行動，已告一段落。英軍在撤退過程中，曾與德軍發生多次激烈戰鬥，但最終因不敵德軍之強大攻勢，被迫撤退。德軍方面則自誇俘獲英軍八千人，並繳獲大量武器彈藥。

英軍之撤退

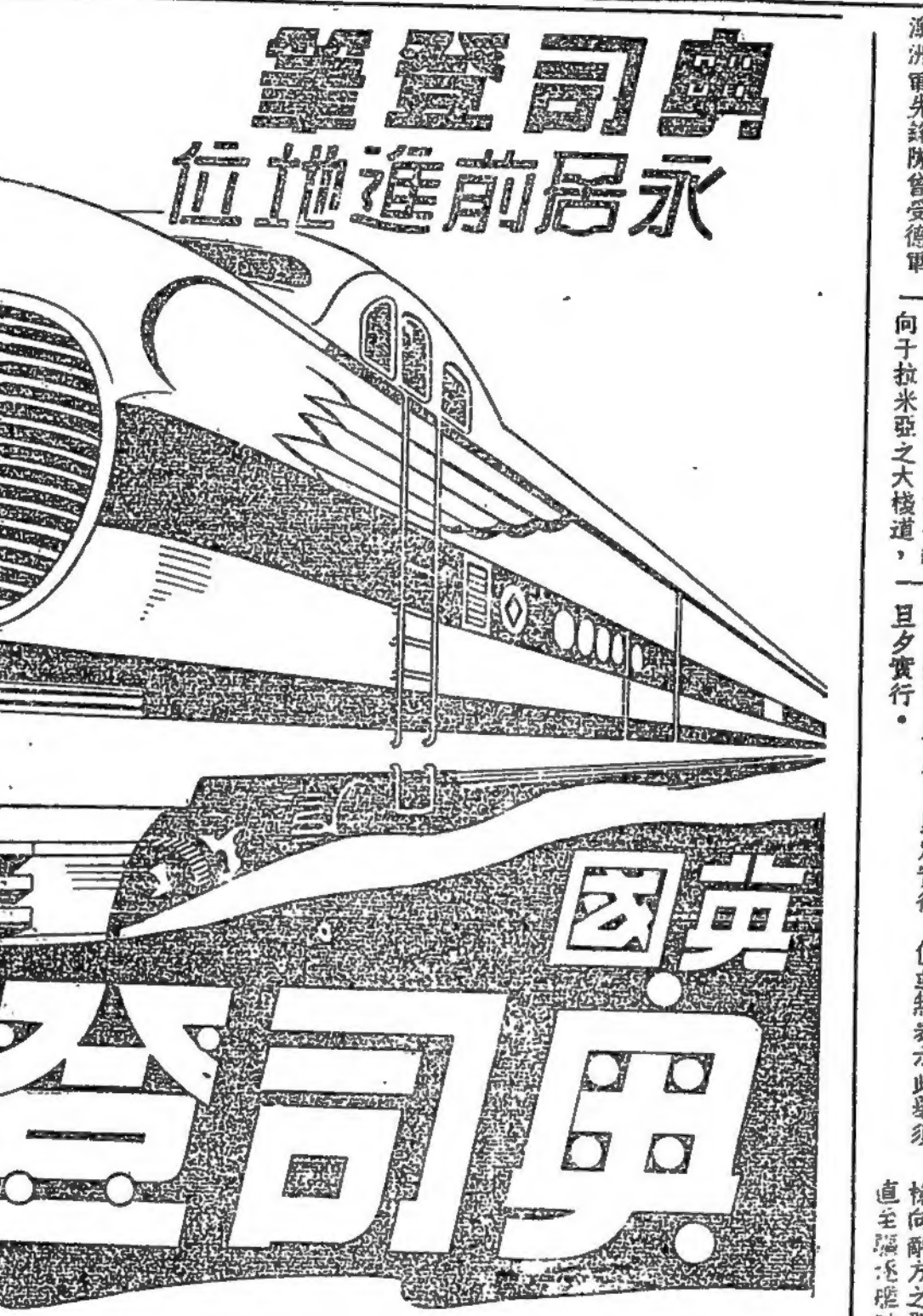
英軍之撤退行動，已告一段落。英軍在撤退過程中，曾與德軍發生多次激烈戰鬥，但最終因不敵德軍之強大攻勢，被迫撤退。德軍方面則自誇俘獲英軍八千人，並繳獲大量武器彈藥。

英軍之撤退

英軍之撤退行動，已告一段落。英軍在撤退過程中，曾與德軍發生多次激烈戰鬥，但最終因不敵德軍之強大攻勢，被迫撤退。德軍方面則自誇俘獲英軍八千人，並繳獲大量武器彈藥。

英軍之撤退

英軍之撤退行動，已告一段落。英軍在撤退過程中，曾與德軍發生多次激烈戰鬥，但最終因不敵德軍之強大攻勢，被迫撤退。德軍方面則自誇俘獲英軍八千人，並繳獲大量武器彈藥。



奧司登

（倫敦三日路透電）據倫敦電報界方面消息，奧司登公司之飛機，已於昨日在倫敦上空飛行。該飛機係由奧司登公司之工程師設計，具有先進之性能，並已通過嚴格之測試。

奧司登

（倫敦三日路透電）據倫敦電報界方面消息，奧司登公司之飛機，已於昨日在倫敦上空飛行。該飛機係由奧司登公司之工程師設計，具有先進之性能，並已通過嚴格之測試。

奧司登

（倫敦三日路透電）據倫敦電報界方面消息，奧司登公司之飛機，已於昨日在倫敦上空飛行。該飛機係由奧司登公司之工程師設計，具有先進之性能，並已通過嚴格之測試。

奧司登

（倫敦三日路透電）據倫敦電報界方面消息，奧司登公司之飛機，已於昨日在倫敦上空飛行。該飛機係由奧司登公司之工程師設計，具有先進之性能，並已通過嚴格之測試。

奧司登

（倫敦三日路透電）據倫敦電報界方面消息，奧司登公司之飛機，已於昨日在倫敦上空飛行。該飛機係由奧司登公司之工程師設計，具有先進之性能，並已通過嚴格之測試。

某研究國際問題專家談

寇蘇約前因後果

原因——寇撤其停止援華要求 後果——中國反共寇美益交惡

(國新社特訊)四月十三日蘇日簽訂中立協定公佈後，全世界均極注意，因兩國均與中國有極大關係，日本為侵略中國之大敵，蘇聯為援助中國抗戰最力之友邦，中立協定之簽訂，無若何直接價值，但所給予世人以精神之影響則不能忽視，國新社記者特分別訪問在華之外交家及研究國際問題之專家，叩詢該日中立協定簽訂之原因與所發生之結果，茲綜合記述如左：

中蘇交惡

蘇聯與我國之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，蘇聯對我國之援助，由經濟上之援助，而擴大至軍事上之援助，蘇聯對我國之友好，亦由一般之友好，而進入至具體之友好，蘇聯對我國之援助，實為我國抗戰之重要因素，蘇聯對我國之友好，實為我國抗戰之重要因素，蘇聯對我國之援助，實為我國抗戰之重要因素，蘇聯對我國之友好，實為我國抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

日蘇交惡

日本與蘇聯之關係，自一九四一年六月蘇德戰爭爆發後，即進入一新時期，日本對蘇聯之態度，由一般之友好，而進入至具體之友好，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之援助，實為蘇聯抗戰之重要因素，日本對蘇聯之友好，實為蘇聯抗戰之重要因素。

叩問外交家之意見，據答：此事誠為遺憾，但就雙方除敵之保證而言，如不提及南京，則協定毫無意義，因日蘇兩國之共同邊境境線，過去所引起衝突之點，均在滿蒙境內，「外蒙共和國」一項在蘇聯文件中並非創見，三年之前蘇聯與日蘇協定，互助協定，當時亦曾引起中國若干方面之反感，蘇聯對外問題之答覆，始終承認中國之主權，至宣言中之「滿洲國」字樣，迄今尚未見正式發表文件，不知其用詞何指，地方名詞或與所謂「滿洲帝國」字樣，在法律上，當然與承認滿洲國，絕不相同，但對中國人民則不能否認已引起相當嚴重之反感，足資反蘇宣傳家之利用，甚至有人以蘇聯侵略中國與日本相等，甚至超過日本，於是「

在事實上，蘇聯尚有期待中國政治之局勢好轉之希望，（此可於合衆社所傳蘇聯會於日前向中國保證一端見之）但日蘇協定之簽訂，已決無援助中國之可能矣。

日蘇協定之簽訂，已決無援助中國之可能矣。

日蘇協定之簽訂，已決無援助中國之可能矣。

日蘇協定之簽訂，已決無援助中國之可能矣。

日蘇協定之簽訂，已決無援助中國之可能矣。

日蘇協定之簽訂，已決無援助中國之可能矣。

日蘇協定之簽訂，已決無援助中國之可能矣。

人人應備

通便水

通便水

通便水

通便水

通便水

通便水

通便水

電髮霸王 週年紀念 五千元大贈送

電髮霸王 週年紀念 五千元大贈送

電髮霸王 週年紀念 五千元大贈送

電髮霸王 週年紀念 五千元大贈送

電髮霸王 週年紀念 五千元大贈送

電髮霸王 週年紀念 五千元大贈送

電髮霸王 週年紀念 五千元大贈送

電髮霸王 週年紀念 五千元大贈送

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸

潘敬菴馳名烏雞丸



阿華田牛奶場

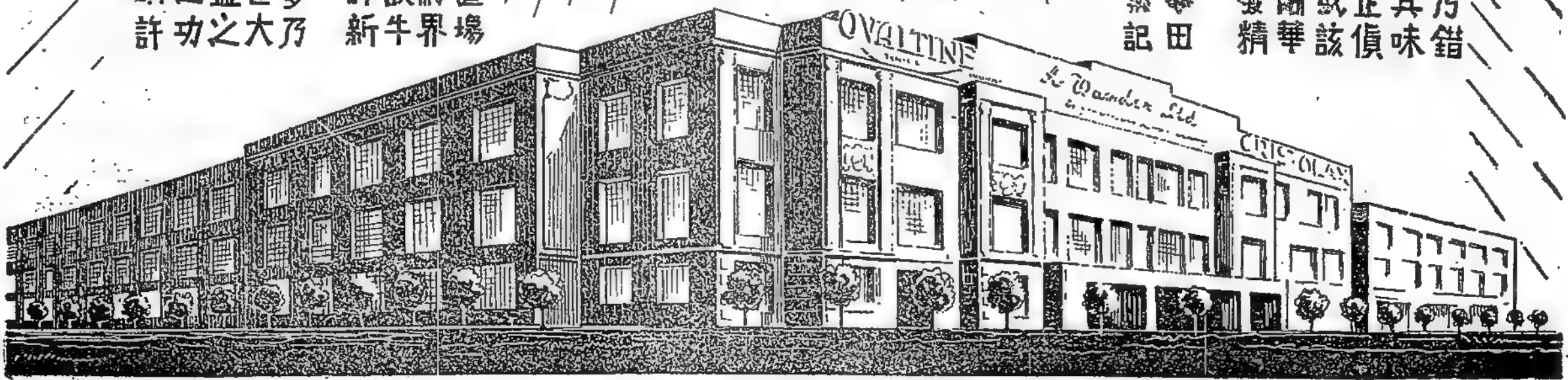
阿華田雞蛋場

阿華田



OVALTINE

阿華田製造場



阿華田為最佳飲品之理由
三處全見用盡心腦力乃能製成美味之阿華田
均認定阿華田各廠東為最市最有名之阿華田
乳多而佳雞蛋場內之雞則特別選擇故雞之大而好且牧場之地方雞之食品均合衛生僱用著名技師新
法取乳廠內各欄印白磚則特別試驗及風扇等一塵不染更足證明阿華田之品質潔淨
阿華田為世界上最美之飲品
製成世界最滋補之阿華田其品質之高低滋養之功效確獨居一等最滋補之牛奶類阿華田均為其中之冠
之分別阿華田為世界最滋補之阿華田其品質之高低滋養之功效確獨居一等最滋補之牛奶類阿華田均為其中之冠
飲品有個人自動寄來之證書無數此阿華田係用最科學製法故為世界最滋補之飲品其滋補之功
別種飲品雖多惟皆不及阿華田提提防假冒

提防假冒
阿華田三字在遠東馳名已久人多以為阿華田係偽物總名如茶咖啡等總名稱此乃錯
誤茶咖啡等為天然產物家庭製造至希容易但阿華田之製法與別不同惟有製造人自知所以其味
道與品質確超出品之外
一種與茶咖啡等味不同如有別種飲品其名稱與阿華田之音或確上之標紙不同者即係偽貨人或有該
咖啡店有茶咖啡等味不同如有別種飲品其名稱與阿華田之音或確上之標紙不同者即係偽貨人或有該
田各處咖啡店內人皆認阿華田為熱帶之良好飲品暑天飲之最為有益固然清香爽滑可振發精
神更能滋養身體因阿華田滋養豐富飲之對於身體各部之健康有相當之功效請必飲阿華田
咖啡店及酒店之內請必飲阿華田若在家裏則更宜飲之世界各處人等用阿華田為日常飲品將阿華田
放入冷熱牛奶之內便可即飲不獨牛奶之味道更清更香可愛且可令牛奶易於消化更加滋養但須緊記
阿華田係獨居一等無別種飲品可及其品質之佳滋養之大請提防假冒

調整供求安定市面

[illegible]

中國銀行

新嘉坡分行

利息優厚 保障穩妥

| | | | |
|------|------|--------|------|
| 往來存款 | 定期存款 | 特種往來存款 | 儲蓄存款 |
|------|------|--------|------|

備有詳章 承索即寄

編委會

首先我們感覺到我們都是青年的一輩，我這一年來所經歷的，
「烏烟瘴氣」的時代裡，時常還是弄得「透不過氣」來，因為青年都是
好動的，他們有很高的熱情，有很美滿的希望，同時更有那天天無邪的
正氣，所以青年在每一朝時代裡，都是值得人家歌頌的。但是在今天
為了「烏烟瘴氣」的關係，使他們都「透不過氣」來，這是多麼地荒唐
呀！

另外還有一種青年，他們是爲生計在選擇吃殘花冷飯，而且更幸福，父親有錢，遊藝場有跳舞場，出門有汽車，還可以帶舞女，且是更幸福，完全埋葬在這醉生夢死的境遇裡，雖然有時他們坐在汽車裡，或者從舞場跑出來時仍舊會得意揚揚，但是我們是多麼地替他們疾首痛心呢？

所以說：生在今日的青年，叫做逆造水行舟一樣——不遇阻達不了目的，豈可不警惕？

青年豈可不警惕？

所以在今天我們樂道個「五四」的偉大紀念日。除舉行一個盛大的紀念會以外，同時出版這個特刊，就是想把青年節的意義，以及今後馬華青年的任務，廣大展開到馬華每個角落的青年面前去，使得馬華青年對當此應負的任務有新的認識。

青年節的意義，是立於今日之世界而論的。立於今日之世界而論之，

盧 蜜

國革命有史以來最光榮的一頁，所以它展開的運動底動力，是似洪水一樣的汎濫著的。

「領導羣衆的缺少經驗，」

去的經驗教訓中，馬革裹青年對工作的精神，而趨於熱情。但行動的不鎮靜，領導羣衆的缺少經驗，

明是從黑暗中奔出來「象牙之塔」的思想

獻誨

假如我們不會健忘的？

有的以爲獲得一產繼承權，或不許丈

顏春雲

日是青年節，因為我們青年都是需要學習的，想乘這個青年節之便來談一談關於學習的事。

我們一年

彩烈來紀念牠，願名思義就可以知道我們青年在過去的光輝史蹟了。

在今天已經是抗戰了，在這抗戰當我們看到前方後方的青年，那大部興起了救國的重責了，中華民族的自

姜，或在法庭上控訴丈夫的挾票來作一筆賒發費，就使自以爲很光榮了，能夠得到自由解放了。這實在幼稚得可憐，這不過是男子一部份的施與，離婚女解放的路途還很遙呢。

尤其是，一般對於自由解放，一知半解的青年婦女，爲了一時熱情的衝動，便和某人結合，他日後有口角的時候，便提出離婚，有些更鬧得三角或多角戀愛，而演出各種的悲劇，我們怕爲仔細看報的話，這些悲戀自便的新聞和離婚的啟事，使會呈現于你的眼前，這都是我們婦女的弱點。

以上所說，不過是一部份婦女的錯誤，進步的婦女當然我們也不能抹殺

他們，但是我們也不能把這些錯誤完全推作落後婦女的身上，而謂其是，誤矣。進一步說，我們是應該的共同負起這個重大的任務的。

我們要爭取婦女的自由解放，首先要婦女本身奮發，衝除一切虛榮的心理，和爭取經濟的獨立，誰也不能靠誰，誰也不能束縛誰，誰也不屬於任何一方，的私有物。大家同站在生活的水平線上共同工作，要認爲在法庭求大賄索費是羞恥的事，這是今天馬賽青年的婦女們所應該注意的。

總之我們在今天來紀念這「五一四」的男女青年們，大家不要忽略了婦女的解放問題。

腰痠背痛。頸背痠痛。苦楚萬分。良以現代生活複雜。事務繁劇。故患者甚多。因此每致有誤要事。身在牀上。心在辦事。精神磨折。如虛地獄。查背痛等症之起。因由於腎臟之不能行使。其職責。於是體內過量尿酸。強酸質。不得排除。存留於肌肉骨節間。釀成劇烈之痛楚。

第威德補腎丸。乃舉世公認之補腎專藥。凡由腎虧而起之諸般疾病。不論至若何程度。一服此丸。在廿四小時內。即見功效。患者能發見並感覺藥力。確已直達腎部。開始其治療工作。不僅腎病得除。精神飽滿。更能增加辦事效率。並充分享受生活之樂趣。

各大藥房均有出售



第威德補腎丸

K.207

總匯報

晚版

張大壹日今
(號九十八百九第)

蛟胡長社

號一十六百九十五律申報羅坡嘉新

四四六：箱信 九六二六：話電

The Union Times

Printed and Published by

MR. AW CHOW

59-61, Robinson Road, Singapore.

敵寇在惠來附近登陸

粵我軍嚴密戒備

英大使稱星緬防務鞏固

(香港三日路透電) 據同盟社消息，敵寇已在惠來附近之甲子登岸，日艦加緊巡邏粵東海岸。

(香港三日路透電) 英駐星大使，已抵星，不久將入星，使星外交部長郭泰祺，與英大使會晤，商討星緬防務，並對各報記者發表談話，星緬防務，異常鞏固，尤以空防為然，余此次逗留南洋期間，所得印象極佳，緬甸防務，亦已加強，(昆明三日路透電) 英駐華大使，前日由緬甸抵星，已於昨日乘飛機往重慶。

謂寇不忘南進

觀機巧無非企圖混水撈魚

(香港三日路透電) 據同盟社消息，敵寇在惠來附近登陸，其目的在於佔領星洲，並進而佔領馬來半島，其手段則在於利用我軍之戒備，而企圖混水撈魚，其目的則在於佔領星洲，並進而佔領馬來半島，其手段則在於利用我軍之戒備，而企圖混水撈魚。

我外交部代言人

否認滬臨時工部局

非法選出董事我方決難默許

(重慶三日路透電) 中國外交部代言人，已發表談話，否認滬臨時工部局，並謂該局之選出，係屬非法，我方決難默許。

謠傳西班牙甘為虎俵

即將加入軸心

直布羅陀準備摧毀德軍進攻

(馬德里三日路透電) 據西班牙官方消息，西班牙政府已決定，將直布羅陀之防禦，加強至極，並準備摧毀德軍之進攻。

寇國將成傀儡

(東京三日路透電) 中外商業新聞之外交評論，謂日本之侵佔，已使日本之經濟，陷入極度之困難，日本之侵佔，已使日本之經濟，陷入極度之困難。

好力生與肺癆症

好力生能治肺癆症，其生理由於肺癆症，其生理由於肺癆症，其生理由於肺癆症，其生理由於肺癆症。

在希臘血戰中 澳軍會建奇功

(倫敦三日路透電) 據同盟社消息，在希臘之血戰中，澳軍表現英勇，並建奇功。

雅特珍發表談話稱 土對英政策決不變 決不放棄對英友誼

(伊斯坦堡三日路透電) 雅特珍發表談話，稱土耳其對英政策，決不變，並決不放棄對英之友誼。

為安全當要疏散 患血毒不能不治療



風濕骨痛 患血毒不能不治療

患血毒不能不治療，其生理由於血毒，其生理由於血毒，其生理由於血毒。

時局緊張聲中 紛紛討論疏散

均已決定準備實行疏散

(本報訊) 由於時局緊張，各界紛紛討論疏散問題，並已決定準備實行疏散。

治主

各期梅毒 楊梅瘡毒 淋病 遺精 白濁 婦女經閉 痛經 崩漏 帶下 產後諸症 小兒驚風 疳積 蟲積 瘰癧 痔瘡 脫肛 疝氣 疔瘡 癰疽 瘰癧 痔瘡 脫肛 疝氣 疔瘡 癰疽

SATO BEN

好力生

好力生能治肺癆症，其生理由於肺癆症，其生理由於肺癆症，其生理由於肺癆症。

（倫敦二日路透社電）據此間今晚可靠消息，伊拉克政府領袖賴實，已請求德國援助，以反抗英軍。

（紐約二日路透社電）無線電報告稱：「德方消息，伊拉克援軍，已佔據機場，交通銜接點及油田」云。

（維吾二日路透社電）今晚官方發表佈告稱，據此間接得巴格達之消息，哈巴里雅附近，發生戰事，並稱，英軍採取對行動，向伊拉克完成電開槍，伊軍迫而採取自衛步驟，伊軍之軍事行動在繼續中且獲得成功云。

（倫敦二日路透社電）今晚七時開事，英軍在巴格達附近，佔據機場，交通銜接點及油田。

於哈巴尼耶附近，伊軍不特不顧英軍要求其撤退，且於昨日及今日戰事尚在進行中，上月報實得陸軍高級將領之擁護，遂得取權時，曾公開宣佈，彼等重英伊聯盟條約，其後英政府提出照會，表示欲依據條約，在伊國開闢交通路線時，使即首肯，英軍在巴斯拉上岸，未有意外事件發生，惟後數日，英政府頃請求派兵往伊拉克時，伊國當局即表示，原有英軍，若未通過伊國，則不許英軍再在伊國上岸。

英國根據條約，堅持享受其權利，再派兵在巴斯拉登岸後，伊軍即集中於哈巴尼耶附近，伊軍司令，且照會哈巴尼耶英軍司令，請英軍若由開入伊境，則將實行轟擊，伊當局且忽視英大撤退該處伊軍之要求。

此間人士，多以為伊拉克人民，大部份不贊同賴賓之反英政策，而主張與英國恢復睦鄰邦交。

將遭英迅速擊敗

拉克克政記者告云，現成武力叛亂，與英開戰，惟該國學中，猶如東方各國尚被蒙在鼓裏，莫能察者，該國軍人，隨時常干政，近來亦種種事件發生，若者率兵爲軍官，其常積成流血，該國時爲政治暗殺所害，惟該國人民，則分守法律，僅求能安

於重要地位，在一九三八年之煤油產量，爲四二七二〇〇噸，全國面積爲一六六〇〇方里，據一九三五年統計，全國人口總額爲三百五十萬一人。

一九三二年國聯委任英國代管滿洲後伊紐西蘭已經糾正過去錯誤

伊幼王今日適爲六歲之號黃沙爾第二，其父於一九三九年因意外事件薨逝後，即由被繼承王位，惟由其叔組織攝政國，上月國民黨領袖羅賓，策動政變，遂取得攝政權力云。

與魯斯，合計共有一三三九人。

伊幼王今日適爲六歲之號黃沙爾第二，其父於一九三九年因意外事件薨逝後，即由被繼承王位，惟由其叔組織攝政國，上月國民黨領袖羅賓，策動政變，遂取得攝政權力云。

全力爭取戰爭勝利

全力爭取戰爭勝利

部份，與他仰自由，
宣傳家，則異是，
平時作威作福，自
己，因是適德意二
宣傳家，遂得飛機
，以激起彼等對於
依拔英伊聯盟條約
有之特殊地位之反
惟伊拉克目下之創
爲一種妨碍，自亦
爭持之事實。
克陸軍實力薄弱，
僅有正規軍三萬人
察與憲兵一萬五千
牧二日路透社電）
因有大油田與通

（衡望頓二日路透社電）
所稱討論家均鄭重表
示稱紐西蘭經已糾正過
去一切錯誤，而致其全
力於爭取帝國對戰爭之
任務，爭取將來之勝利，
現已獲得成功，同時紐
西蘭最近之戰爭活動中
包括擴展空軍，及訓練
空軍人員等，國防部長
今日宣稱志願服務人員
，又增二萬五千人，如
此紐西蘭青年，誠然，
實無畏退之現象云。
（威靈頓二日路透社電

在希作戰紐軍損失僅千餘名

（紐西蘭首相費賴泰今日
宣稱，紐軍在希臘之
損失，陣亡者一百至二
百人，負傷者五百至六
百人，失蹤者八百人，
紐軍總司令弗里堡向紐
首相報告云，落伍迷途
者外，其餘士氣，皆極
旺盛，且正實行觀鉅之
任務，紐軍相繼得利塞
電云，紐軍實德佛欽保
紐西蘭人民，聞訊皆爲
歡欣鼓舞，紐軍以寥寥
數，戰績卓著，紐政府
感激之餘，特此致賀。

德空軍

昨英襲東北海岸
遭英方擊落一
(倫敦三日路透社電)
軸心軍隊不斷進

蘇藍形勢如舊

近東英空軍曾作廣泛出
(開羅二日路透社電) 英軍代言人云，敵軍顯然迅速突破比布洛線，其未能達到此項目的，其本身有錯誤與缺點，進攻該地之軍隊，多為意軍，俾有德軍若坦克車來，倘有戰，無意軍踪跡，有意軍，由北軍隊所佔領之查巴阿於基東，距通至阿斯路峽約十四哩(開羅二日路

軸心飛機

昨擊亞力山大
(開羅二日路透電)
敵機於今晚，飛至亞力山大上空，其時約在晚九時廿分至十時半之間，聞是役敵機未造成物質損失與人命之死傷。

江布汪無功
擊敵軍飛機十架，擊下一架，在波斯灣擊下一架，在亞丁灣擊敵軍飛機十二架，較諸前一週爲少，然擊毀停于場上之飛機則甚多，英空軍在地中海，阿比西尼亞及馬爾他共損失飛機十架，距本加齊八十里之伊拉利，有船四艘被毀。

蘇藍區之甘相附近，德

謝鳴韓海天大醫師愈我夢遺

肺癆虛弱若無營養，何異于束手待斃，海力命係比目魚肝油所提煉之精華及維他命製劑，對於營養肺癆及各虛弱症最為適當，凡患各期肺癆，體虛虛弱，重病後及戒烟恢復期，尤為特効聖品。

強肺抗癆
無上聖品
海力命

肺癆虛弱若無營養，何異于束手待斃，海力命係比目魚肝油所提煉之精華及維他命製劑，對於營養肺癆及各虛弱症最爲適當，凡患各期肺癆，體瘦虛弱，重病後及戒烟恢復期，尤爲特効聖品。



比目魚肝油精製劑中之權威

上海信誼藥廠監製

新嘉坡辦事處羅敏申律十七號

驚人奇片
今晚半場

戲院
 光華
 點正
 戲院
 光榮
 刻時十二
 戲院
 大西
 洋

足貌美西方「無踪先生」
武俠女伶 **李麗華** 主演
走壁如履平地

吳文超 導演
上海鄭重
華藝楊柳

隱身女俠

華藝
 影業
 公司
 第一
 次技
 巧大
 真獻
 別出
 心裁
 奧妙
 楊柳
 關宏達
 曹娥
 譚友光
 俞鵬
 合演
 四
 娘
 子
 破
 血
 濺

幻出世上奇蹟！
利用科學萬能！
武俠片不落俗套
如戲好戲
安忍不看

慈善施診所

免費 所長羅天德醫士精醫五勞七傷咳嗽吐血等症敢立包單限日痊癒若達限不能到診者可將病狀詳細函知本
醫士亦能通信醫理至安全降者癩瘋類別難辨。但有似瘋病，實是花柳血毒言亦不少。若誤症治療不愈且
危故患疾者不可不慎，本專家特電請貴賓真像立辨且治病迅速不論風氣久暫略一施術不費手續立除根本
贈診 願患疾者速來實驗便得工本。針破男女驗症定室特製製藥專服血毒每九粒三拾元吐血止咳汗每罐拾元

限日全愈
產科師 曹佩莊
專醫月信停來似孕非孕怪癰疑胎不論
專症久醫多醫不愈且腫脹經者紅花柳
尾因致者請速服本所婦女閉經丸來所
指導或包醫三天全愈若不愈原銀奉回
閉經丸
每服二元每料廿元
孕婦忌服不可不知
地址星洲水仙門
二馬路碧荷廿號

用之機器均須用作國防生產。

英機卒突圍而出安全返英

昨英機白晝襲擊德特丹灣池

發生猛烈空戰

（倫敦三日路透電）英機今日白晝轟炸鹿特丹池時有一英機被下方砲彈擊中機身之尾部，失兩推動機翼，同時且受五敵機包圍進攻，亦受傷，但仍能於投彈擊中目標後，繼續激戰二十分鐘，突圍而出，安全飛越北海海峽，即於此時，汽箱漏油，而兩機翼先後墜失，幸駕者機師，安全飛返降陸。

紅友

雨，的，但大抵聞聲未見形，蓋止夜啼，唧聲像一羣雌雄小鳥齊聲相和，必有風雨，夜深聲中的，大人定然，小兒驚怖，原來九道遙遙風雨將至，毛腳即萍滑，必須飛上海面天空，悲啼翱翔，故紀愛新書又說，荷其悲鳴，必有淒風苦人呼爲鶯鶯。

無空襲之夜像木頭一樣

近來因為天氣與戰略的合奏，倫敦的居民有時可以僥倖獲得一夜的安枕，而沒有遭德機狂瀾襲枕，因此翌晨起來，很多人便不禁要說，「我昨晚好像一塊木頭的躺著」。

據科學上說來，這種睡眠實在不合衛生，英國醫學權威的拉爾博士說，一個健康的人每晚睡八小時，其間平均轉側二十次至二十六次。如果情形有些反常則手段，在美國呢？也許是瓦斯比較廉價，自殺者多數都選擇了牠，自殺者可以自帶槍械的國家，所以他的自殺者，往往要糟塌國家的彈藥，也有部份是用毒物的，德意志的男女及意大利一般般都喜甚日本，這好像是天定的同盟國，連自殺的手段也是互相參照學的，至於俄國的婦女多敬歡喜大

● 經過多重式會，佳

自殺奇談

殺的手
殺各國
都因民
族性格
不同而
各異，
說起來
頗有趣

有病態的人，才像木塊一樣睡著不動的。
· 林林 ·

同是在跳躍，不過一是生

時代常

幾個

問

謂因其沾染法西召使入伍。而林白且以其不蒙以國家結果卒獲邀准。家故，遂頗使各方

(一) 美國海軍中有婦女服務營。

(二) 巴爾幹中有何傳統的反希反土反塞爾維亞的組織？

(三) 歐洲的蘇聯北部的要港，和南部的要港名叫什麼？

(四) 美主力艦索雷文尼亞號，英主力艦喬治五世號得袖珍艦希爾上將號，各噸位若干

，唐寧街，各是什麼

的，任何希特勒統帥，任何希特勒人民，將其廿廿一歲，自己宣稱這個國度的王。近軍中服役。其所根據，表明脫籍而自主。由美政府送交大家不妨將此事

(六)土耳其與希臘各有何特產最爲倫敦紐約的社交界所歡迎？

(七)新西蘭，紐芬蘭，錫蘭，和特蘭斯文尼亞各在何處？現屬何國？

(八)利比亞與埃及交界的大城，名叫什麼意軍何時失守牠？

(九)史克格勒海灣在何處？與近代史有

最偉大的電影

有一位德國電影女明星，最近到美國好萊塢去觀光，她向美國導演翰絲德德國目前電影事業的成就，她說：「德國最近拍了一部偉大的電影，演員一共動了三萬人。」

美國導演回答說：「這算得了什麼？好萊塢的電影時常拍一部戲要動用演員四五萬人。」

德國女明星覺得被壓倒了，她無語可說，回到德國便向元首希特勒訴說，希特勒毫不在意，

「你這人真太老實，你為什麼不向他回答德國目前正在動員全國的人，八十萬演員，拍演『悲慘的人們』呢？」

（按：『悲慘的人們』係法國雨果所著的

更，但是在比

肩籠。
在日本的男性方面服毒死的佔第二位，牙利人與日本人同出類，其他國家大多是別種手段自殺的，從高樓建築物跳下自殺的，在高樓特別多的國度，日本的東京橫濱近來自出現但總沒有歐美人的多。
自殺手段自然也會時代而變遷的，日本正元年時侯的狀況，有漸次變更自殺的傾向，在是差得多了，投水亦與原來相同，大概一般的自殺者仍舊十之八是採用上列二種手段，但男女們服毒自殺，往往是很少的，最近則激增了二成以多，只佔百分之五。所以我們可以從前容易的結論，即文明的發達，有漸次變更自殺的傾向。

號三三〇一〇〇

無恥，一是神聖工作

友蘭譯

大寶庫

有趣的問答

五世號三五，〇〇〇噸，希爾上將統一〇〇〇噸。

(五) 梵蒂岡是馬教皇駐節的教廷，大林姆是帝俄舊宮現為太林駐節之地，海特圖是羅斯福總統的故鄉；威廉街是德外部所駐地，唐寧街是英首相官邸所在地。

邸所在地。

(六) 土耳其煙霞

(十) 汎美航空公
蘭在坎拿大之東

時正式開航，由紐約到里斯本的經過多少時間，中間有停航休息否

答

(一) 太平洋美艦中有一艘名「救濟艦」者，內有女看護一隊

(二) 那是「國際紅十字會」組織「英文委員會」派出的

(三) 英國在美洲的最老殖民地去年已遷往美國，相期九十九年錫蘭在印度南端的一個大島特蘭斯尼西亞在羅馬尼亞的東北，為帝俄領土，上次大戰後遷與羅馬國，去年歸還於蘇聯

(四) 巴的亞軍於一月五日失守

(五) 在挪威與丹麥間，為北海海峽之一

(三) 北部的穆曼 零年三月經過二

克港，臨北冰洋，號「蘇聯的後門」，南
是黑海的救德薩達
料。

時中間降著於大西洋的
阻梳爾斯羣島，增添酸

都 會 垃 圾 清 道 夫

廢物可利用，不是「廢物」；廢人可利用
不是「廢人」。

× × × × ×

垃圾中，可檢出好物；閑話中，亦可找出
格言。

世宗憲皇帝

湖南衡陽，位於湘粵桂三省之要衝，在昔已爲重鎮，自武漢失守，廣州隨之，斯地更形成爲軍事重要區域。每有軍事調動，當假道于斯，而川滇黔桂湘粵六省之貨運，亦咸經於此，商賈輻輳，貨運頻繁，不啻有昔日廣州漢口未失陷時之盛況也，以其繁盛之如此，遂爲日人所注意，而屢思加以破壞之矣，故烏斯之毀衡也，幾如

人，以上，斃肢折腿，屍骸遍地，慘不忍睹，樓房屋宇，炸塌者佔衡陽全數三份之二以上，財產物資損失約值七千餘萬元，噫，誠浩劫也，衡人痛定思痛，自斯以後，不論有無警報，每日清晨即離市地他去，暮後始返，商店則日中一體停閉，暮後則咸營夜市焉，各行商肆均屬如此，現已冒以爲例矣，所有初犯衡陽者，不悉原委，而于午前抵衡，皆不得入市，並門投止，誠多以爲苦者，今則衡陽又以恢復繁榮開矣，捷跡若雲，謂衡陽雖會

聚斯浩劫，創鉅至深，但非短期間可以恢復元氣者，幸我官民極大之努

弗甚大也，惟去年日飛鳥五路襲衡陽

之一役，則其損失也，實足以驚人，亦可見今日之兇惡，殊無人道者矣，街人迄今思之，尤有餘痛焉。於是日機五路襲街後，此間各報多寥寥數字，略而不詳，以故人之弗悉其慘況至于斯極也，緣當日上午七時，日鐵鳥先以偵察機一架，經頭飛街，偵察一匝，未有投彈即飛去，於是街人不以為意，甚覺他去者，無何日鐵鳥百餘架，分五路大襲街陽矣，計一路州餘架，由漢口起飛，經長岳以達街陽，一路亦州餘架，由廣州機場起飛，

漸趨繁榮，熙來攘往，尤見興盛，蓋六省之貨運，咸集散於此，商旅載途，雖遭浩劫，故不久又回復舊觀矣。

客死香港之記者鄧雪平

年前日機南犯，粵省報人多移紮香港，厥時廣州記者鄧君雪平，亦以日機濫炸下，無謂犧牲為可憂，遂於五羊警報聲中，逃難來港，嗣是療飢之法，仍一秉故素，鄧君為文，乃造潔見長，操觚所得，足供衣食，乃適物短才，三月之一日，以足疾轉瀉瀉轉腸炎，藥石失靈，撒手島上之那打素

日艦起飛，沿粵漢南段路線，以抵○

江而折入湘境，四路共百餘架，中一路抵衡州邊境後，裂分為二，共成五路，飛滿天處，不論城廂內外郊原，凡有屋宇之空，咸皆落彈，數達千數百枚之多，其郊原山嶺樹木稍爲斃盡。

千九京乎。

一三〇、夜半的爆炸聲

歐芳佩說罷，在床上綫下，這一夜要和李櫻一道睡，李櫻也就拉張珠被蓋過了自已的肩膊，伸手摸着床頭的電掣，揀熄了燈，一座空虛的房子，也就包圍在黑暗裏，大家却在那裏靜的闔眼，却忽聽遠處有隆隆的爆炸聲響，疑爲大炮，歐芳佩驚的心頭亂跳，低聲道：「你聽見嗎，響？那是甚麼聲音？」李櫻道：「我不知道，不是商射炮聲嗎，還是平射炮呢？」大家屏息聽下去，同

一發担心了，一回，那隆隆的聲

亂世男女

歐小姐

「阿潤道：『要一定回來才好呢，』歐芳佩想起了昨夜對她的諾言，知道她把甚麼也交托在自己的手上，乃道，『你放心，我一應回來的，我對你說過，我務必替你想辦法，我們決不會丟下了你不管的，』阿潤聽了這番話，也才安定了一點兒，歐芳佩也死心修飾，一面拿襪子一面問李櫻道：『你有什么事情嗎？我現在去找保羅，你要不要和我一道去？』李櫻道：『不，我還有某些旁的事情要辦，你十二點前回這裏來，其餘一切大家商量一切定奪罷，』歐芳佩答應了，走到街上，才知道連「加拿大」也停開了，她費幾許工夫才找得了一輛手車，並打聽得昨夜的隆隆聲響原來並不是甚麼大砲，却是當局準備日本兵攻進城來，把一些重要的工事也自動炸毀了。

專家製成 解石白濁 三天包愈

如無實際見功，當然不敢自誇。三天即愈，治法準確，效速，巖快。任何痛苦，當天立除。或自一症性，交而人，初起腰痠，腿膝痠，點點者，數日，多居房，過度，或下注，甚至遺精，紅腫結核，其痛苦情形，不勝所說。一，偷投醫，不審，便刺痛，服藥亂服，甚至傷頭，紅腫結核，毒仍不消，病又纏綿難愈。一日，幸發，則投，服藥，輕則率九，痛，跌下三，病，其何來，無非不善，投，痛，服藥，治之法，而，獨得其，於，本醫士授，雖不敢，下，橫，然，亦可，百，口，無，此可謂，凡在無藥，治，愈者，日，下，萬千，煩，服，甚，堪，拉，住，疾病，速來就醫，幸勿一誤，再誤。

男婦小兒

喘治肺部

外感咳嗽 痰涎過多
風火乾咳 時常咯血
久咳痰喘 痰多嗽少
肺癰不開 手足痿痺
寒熱往來 五臟受傷
久嗽瘵熱 諸嗽可治

上海北馬路行

即服即效 如不見效 原銀奉還

男婦老幼日服三次大人每次服一二大匙和滾水二匙沖服
小兒每次服一小匙和滾水一小匙沖服

▲本坡外埠各藥店均有代售▲

患者勿誤事醫

此丸乃阮星池大醫師積十餘年之經驗秘製藥力極猛愈數萬人不作虛
偽宣傳凡服此丸不見效者請換白濁丸盒到本醫師處診問症實律免費
每罐一元二角
代理處會豐商店余仁生何長春各埠藥店有售
總經理新加坡大坡長泰街二十三號星池藥行

卷三



參茸衛生酒

此康健之老翁曰。吾
 自少至老。無日不飲
 國李濟參茸衛生酒。
 因其有提神益氣。補
 血養顏之功。故吾得
 一生康健快樂。皆賴
 此酒之所賜。且

屋之，中外人士所值



BELL BALM

鐘標普生油

鐘標普生油

經治百病，藥力萬靈。
服擦咸宜，功效神速。

藥店均有售

問可知。誠日常之靈
佳飲品也。

專治 傷風咳嗽 痰多氣喘 肺癆吐血 咯血 痰中帶血 婦女經閉 產後血暈 諸症 功效如神 凡患此症者 宜早服之 庶不致誤 每瓶大洋二角 小瓶一角 總發行所 上海英大馬路 德大藥房

治法準確 効速最快 任何痛苦 當天立除 如無實際 見功 當然不敢 自誇 三天即愈

自一症人 皆稱之為 最頑固 難癒者也 審其由來 多因房事過度 遺精 夢泄 甚至 傷及 腎元 結核 毒火 不消 病又 纏綿 難愈 日久 毒發 投醫 罔效 則 傷風 咳嗽 痰多 氣喘 肺癆 吐血 咯血 痰中 帶血 婦女 經閉 產後 血暈 諸症 功效 如神 凡患 此症 者 宜早 服之 庶不 致誤 每瓶 大洋 二角 小瓶 一角 總發行 所 上海 英大馬路 德大藥房

男婦小兒 即服即效 如不見效 原銀奉還

肺癆 咳嗽 痰多 氣喘 肺癆 吐血 咯血 痰中 帶血 婦女 經閉 產後 血暈 諸症 功效 如神 凡患 此症 者 宜早 服之 庶不 致誤 每瓶 大洋 二角 小瓶 一角 總發行 所 上海 英大馬路 德大藥房

總批發處 星洲黃龍崗 六二八號 上海化志藥行監製

▲本坡外埠各藥店均有代售

▲本坡外埠各藥店均有代售

▲本坡外埠各藥店均有代售

▲本坡外埠各藥店均有代售

▲本坡外埠各藥店均有代售

▲本坡外埠各藥店均有代售

白濁 患者勿誤庸醫 患者勿耗金錢 阮星池白濁丸 保家四小時內見功 如不見效分文不取 此丸乃阮星池大醫師積十餘年之經驗 秘製藥力極猛 愈數萬人 不作虛偽 宣傳 凡服此丸 不見效者 請携白濁丸 盒到本醫師處 診問 定當 律免 費 每罐 代理處 會豐商店 余仁生 何長春 各埠 藥店 均有 售 元二 總經理 新加坡 大坡 長泰街 二十三號 星池藥行

陳李濟 參茸衛生酒 此康健之老翁曰 吾自少至老 無日不飲 陳李濟參茸衛生酒 固其有損於衛生 補血養顏之功 故吾得 一生康健快樂 皆賴 陳李濟酒之賜 且 滋補品價和平 藥味 醇濃 有八十餘年之 歷史 中外人士 所信 仰 其德當共 不 問可知 誠日常之滋 養佳品也

此康健之老翁曰 吾自少至老 無日不飲 陳李濟參茸衛生酒 固其有損於衛生 補血養顏之功 故吾得 一生康健快樂 皆賴 陳李濟酒之賜 且 滋補品價和平 藥味 醇濃 有八十餘年之 歷史 中外人士 所信 仰 其德當共 不 問可知 誠日常之滋 養佳品也

鐘標普生油 鍾標 治百病 藥力萬靈 服擦咸宜 功效神速 藥店 均有 售